

**TERMS OF REFERENCE  
ANNUAL HEALTH CHECK SERVICE**

**Client:** Rosa-Luxemburg-Stiftung Southeast Asia (RLS SEA) is a registered international Non-Government-Organization (INGO) with a Representative Office in Vietnam operating in Cambodia, Laos, Myanmar and Vietnam.

**Office Address:** House 8C, Alley 76, To Ngoc Van Street, Tayho, Hanoi, Vietnam.

**Director Representative Office:** Mr Philip Degenhardt

**Phone:** +84 24 3718 5836

**Fax:** +84 24 3718 5834

**Email:** hanoi@rosalux.org

**Website:** [www.rosaluxhanoi.org](http://www.rosaluxhanoi.org)

**ORDER DESCRIPTION**

RLS SEA now calls for service providers to submit offers for annual **health check service for 12 staff** of RLS SEA office including 9 female and 3 male staff in **3 years (from 2021 to 2023)** with the detailed scope of works as in follow.

**A. SCOPE OF SERVICES:**

No.	HẠNG MỤC CẦN KIỂM TRA	EXAMINATION LIST	Female	Male
1	Khám nội đa khoa tổng quát	General consultation and physical exam	x	x
2	Kiểm tra thị lực	Eyes vision and color vision check	x	x
3	Kiểm tra Tai-Mũi-Họng	E.N.T (ear, nose, throat) check	x	x
4	Kiểm tra răng miệng	Oral dental check	x	x
5	Kiểm tra huyết áp, cân nặng	Blood pressure and body mass index	x	x
6	Khám phụ khoa, khám vú	Gynecology & breast exam	x	

XÉT NGHIỆM		LABORATORY		
1	Tổng phân tích máu (Công thức máu toàn phần)	Blood test: full blood count (FBC)	x	x
2	Bộ Lipid máu	Blood Lipid		
	Xét nghiệm cholesterol toàn phần	Total Cholesterol	x	x
	Xét nghiệm LDL-C	LDL-C test	x	x
	Xét nghiệm HDL-C	HDL-C test	x	x
	Xét nghiệm triglyceride	HDL-C Triglyceride test	x	x
3	Xét nghiệm chức năng gan: Kiểm tra men gan, đánh giá viêm gan và các bệnh về gan	Liver enzymes, Assessment of hepatitis or liver diseases		
	Xét nghiệm ALT	ALT test	x	x
	Xét nghiệm AST	AST test	x	x
	Xét nghiệm GGT	GGT test	x	x
	Xét nghiệm Bilirubin	Bilirubin test	x	x
4	Xét nghiệm chức năng thận: Creatinine, Ure Đánh giá bất thường về chức năng thận	Creatinine test	x	x
5	Đường huyết lúc đói (Phát hiện sớm bệnh tiểu đường)	Glucose test	x	x
6	Xét nghiệm Acid Uric (phát hiện sớm bệnh gút)	Axit Uric test	x	x
7	Xét nghiệm phết đồ ung thư cổ tử cung (nữ)	Thinprep Pap test	x	
8	Soi cổ tử cung	Colposcopy	x	
9	Xét nghiệm viêm gan B: HBsAg, Anti-HBs	HBsAg, Anti-HBs test	x	x
10	Xét nghiệm viêm gan C	HCVcAg test	x	x
11	Tổng phân tích nước tiểu	Urine analysis	x	x
12	Chẩn đoán ung thư tiền liệt tuyến	Tumor marker for Prostate ( for male)		x
13	Kiểm tra và chẩn đoán ung thư buồng trứng cho nữ: CA 125	Cancer Antigen (CA) 125	x	x
14	Kiểm tra & chẩn đoán ung thư tế bào gan:AFP	Alpha Feto Protein (AFP)	x	x
15	Kiểm tra và chẩn đoán ung thư đại tràng, trực tràng: CEA	Carcino Embryonic Antigen (CEA)	x	x

16	Kiểm tra và chẩn đoán ung thư đường mật, tụy, dạ dày	Carbonhydrat Antigen 19-9 (CA 19-9)	x	x
17	Kiểm tra và chẩn đoán ung thư tế bào vảy (thực quản, Vòm họng) SCC	Squamous Cell Carcinoma Antigen (SCC)	x	x
18	Kiểm tra và chẩn đoán ung thư Phổi	Cytokeratin 19 Fragment (CYFRA 21-1)	x	x
19	Kiểm tra và chẩn đoán ung thư vú	Cancer Antigen (CA) 15.3	x	
<b>CHUẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH</b>		<b>IMAGE DIAGNOSTICS</b>		
1	Chụp tim phổi <i>Kiểm tra và phát hiện các vấn đề bất thường của bóng tim phổi</i>	Chest X-ray	x	x
2	Siêu âm ổ bụng tổng quát <i>Phát hiện các bệnh lý về gan, mật, tụy, thận, lách, ...</i>	Abdominal Ultrasound	x	x
3	Điện tâm đồ	ECG - Electrocardiogram	x	x
4	Siêu âm tuyến giáp	Thyroid Gland Ultrasound	x	x
5	Đo loãng xương	Osteoporosis Measurement	x	x
6	Chụp cột sống cổ (thẳng-nghiêng)	Cervical spine	x	x
7	Chụp cột sống thắt lưng (thẳng-nghiêng)	Lumbar sacral spine	x	x
8	Siêu âm vú	Breast Ultrasound	x	
9	Siêu âm tiểu khung (nữ) và tiền liệt tuyến (nam)	Pelvic & prostate	x	x

## B. Minimum Criteria for RLS SEA's assessment of the offers:

RLS SEA will evaluate and assess the submissions of the offers upon a set of criteria. These include:

1. Service fee and payment method;
2. Proven capacity to carry out the requested services;
3. Track record and evidence based experiences in the provision of such services with international organizations.

## C. Application:

Interested service providers are invited to submit their offers including a most updated company profile and a proposal in which you state clearly the desired rate for this service, **including a detailed price list.**

Application should be sent via email to Ms Nguyen Thuy Ha at: [nguyen.thuyha@rosalux.org](mailto:nguyen.thuyha@rosalux.org), latest by 30<sup>th</sup> November 2020 at 6 p.m.